

ර්ජීජ්‍ය ජුන්ටාවේ වංචාකාරී මැතිවරනය සහ කම්කරු පන්තියේ කර්තවයෝ

The Egyptian junta's fraudulent elections and the tasks of the working class

2012 මැයි 26

ජ්‍යෙෂ්ඨ ජුන්ටාවේ මැතිවරනය, 2011 පෙබරවාරියේ දී කම්කරු පන්තියේ මහජන විරෝධතා මගින් එකසන් ජනපදයේ දිගුකාලීන රුකුඩා පාලක හොසනි මූලාරක් පෙරලා දැමීමෙන් පසුව වොශිංතනයේ සිය සයයන්ගේ ද සහභාගිත්වය ඇතිව ර්ජීජ්‍ය පාලක පන්තිය විසින් සංවිධානය කරන ලද රැනියා “ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කරා සංක්මතනයේ” ප්‍රෝඛ්‍යාකාරී ස්වභාවය එලිදරව් කර තිබේ.

අවසන් ජන්ද ගනන් කිරීමත් සමග, මැතිවරනය, මූලාරක් යටතේ සිටි අවසාන අගමැති අගමඩ් ඡගික් සහ දැක්ෂීනාංඡික මුස්ලිම් සහෝදරත්වය සංවිධානයේ අපේක්ෂක මොහමඩ් මුර්සි අතර දෙවන වටයක් සඳහා තතු සකසා ඇති.

මෙම අපේක්ෂකයන් දෙදෙනාගෙන් එක් අයෙක් වන් ර්ජීජ්‍ය විප්ලවයේ එල්ලයන් වෙනුවෙන් මොන යම් හෝ දේශපාලන යුත්තියුත්ත හාවයකින් කතා නොකරයි. පසුගිය වසරේ මිලියන ගනනක් ර්ජීජ්‍ය කම්කරුවන් මූලාරක් බලයෙන් පහ කරනු එනිස වේදිවලට තල්පු කළ, දරුණතාව හා ආයුදායක්තවය අවසන් කිරීමේ අහිලාෂයන්ට ඔවුන් දෙදෙනාම ගැඹුරින්ම සතුරුයා.

මැතිවරනයේ දී ජන්දායකයන්ගේ අඩු සහභාගිත්වය කැපී පෙනුනි. එය පිළිබිඳු කළේ, ජුන්ටාවේ මැතිවරන තමන්ගේ විප්ලවවාදී අරගල සමග මොන ම සම්බන්ධයක් නැති බවත් ඒ වෙනුවට ඒවා තම සමාජ හා ප්‍රජාතන්ත්‍ර අහිලාෂයන්ට එරෙහිව එල්ල කෙරී ඇති බවත් මහජනතාව අතර යුතුල්ව පැතිර පවත්නා භැගීමි.

මැතිවරනය පැවත්වුනේ, හඳුසි නීතිය බලාත්මකව පවතින තතු තුළ, එස්සිජීල්ස් (සන්නද්ධ හමුදා උත්තරීතර මන්ඩලය) ජුන්ටාවේ ආයුදායක අනුග්‍රහය යටතේ තුවක්කුවේ බලයෙනි. එහෙත් ව්‍යවස්ථාවකින් ද තොරවය. මූලාරක්ගේ ජෙනරාල්වරු ඔවුන් තොරාගත් අපේක්ෂකයන්ගෙන් එක අයෙකුට ජන්දය දෙන ලෙස ර්ජීජ්‍ය ජනතාවට කැඳවුම් කළ විට, එම මැතිවරනයේ ජයග්‍රාහකයාට ඔවුන් පවරා දීමට අදහස් කරන්නේ කුමන බලතල ද යන්න පවා ඔවුන් තින්දු කර තිබුනේ තැත.

මෙම අතිශයින්ම ප්‍රෝඛ්‍යාකාරී මැතිවරනයට එක්සන් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදය හා එහි එළන්තයන් විසින් ඩරේ දමන ලදී. එක්සන් ජනපද රාජ්‍ය ලේකම් හිලරි ක්ලින්ටන්, ර්ජීජ්‍ය මැතිවරනය “ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කරා එහි සංක්මතනයේ තවත් වැදගත් සැතුපුම කඩුවක්” සලකනු කරන බව කියා පැ අතර ඇය හා සෙසු එක්සන් ජනපද නිලධාරිනු “ර්ජීජ්‍ය මැතිවරනය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ලෙස තේරී පත්වන ආන්තුව සමග වැඩි කිරීමට පෙර මග බලා සිටිනා” බවට ද නරුම ලෙස නිවේදනය කළහ.

පසුගිය වසරේ ලිඛියාව නමැති එම අනාරක්ෂිත රටට එරෙහිව එක්සන් ජනපදයේ නායකත්වයෙන් ගෙන හි මිලේචිජ අධිරාජ්‍යවාදී යුද්ධයක දී බෝම්බ ප්‍රජාරවල ආනුභාවයෙන් බලයට ගෙන එන ලද එහි පාලක ජාතික සංකාන්ති මන්ඩලයේ (එන්ඩීසි) සභාපති මුස්කානා අවධාරු ජ්ලිල්, මැතිවරනය “ඉස්තරම්” යයි වගවර්හනා කළේ, “ස්ථාවර ර්ජීජ්‍යවක් යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ ස්ථාවර අරාබි ලෝකයක්” බවට අවධාරනය ද කරමිනි.

ගැඹුරු වන සමාජ හා ආර්ථික අරුබුදයක් මෙන් ම බලයෙන් පහ කෙරුනු ආයුදායක මූලාරක් ඉක්මනින්ම නිදහස් කරනු ලැබිය හැකි බවට පැතිරෙන කටකතා ද මගින් අවුලුවනු ලබන කම්කරු පන්තියේ වෙරය යලි පිළිරී එමක් පිළිබඳ බලාපොරොත්තු මධ්‍යයේ, මෙම මැතිවරනය, දනේශ්වර කන්ඩායම් දෙක අතර බල අරගලය තියුනු කිරීම සඳහා වේදිකාව සකසයි.

මිලිටරය සහ මුස්ලිම් සහෝදරත්වය යන දෙපාර්ශ්වයම ර්ජීජ්‍ය ආර්ථිකයේ විශාල කොටස් පාලනය කරන අතර එය රට්ටී දැවැන්ත සම්පත් පාලනය කරන්නේ ධෙනේශ්වරයේ කුමන කන්ඩායම ද යන්න අරබයා ප්‍රවත්ති ගැටුමක තර්ජනය මතු කරයි. කම්කරු පන්තිය මරුදනය උත්සන්න කිරීමක් සූදානම් කරමින් සිටින තන්තුයක් සඳහා ව්‍යාජ යුත්තියුත්ත තුනී ආවරනයක් සම්පාදනය කිරීමේ ඩුදු ඉලක්කය ඇතිව මැතිවරනය පැවත්වෙන බැවින්, එහි දී ර්ජීජ්‍ය කම්කරුවන්ට කිසිදු සැබැ තේරීමක් තැත.

උත්සන්න වන ප්‍රතිවිප්ලවයක තර්ජනයට මුහුන දීම පිනිස ර්ජීජ්‍ය කම්කරුවන් සහ තරුනයෝ ගේ පත්‍රයක් සකසා ගත යුතුය. අතිශයින්ම වීරෝදාර

කැපකිරීම් තිබිය දී පවා, විෂ්ලවවාදී නායකත්වයකින් හා ඉදිරිදරුණයකින් තොරව විෂ්ලවයට ජයග්‍රහනය සාක්ෂාත් කරගත නොහැකි විය. විෂ්ලවයේ ගාමක බලවේග වූ කමිකරු පන්තිය සිටියේ, සිය අයිතිවාසිකම් මුළුමතින්ම අමිති කරනු ලැබේමට ලක්ව මොනම දේශපාලන නියෝජනයකින් තොරවය.

මෙයට මූලික හේතුව, විෂ්ලවයේ නාමයෙන් හෝ “සමාජවාදයේ” නාමයෙන් පවා කතා කරන බව කියාපාන එහෙත් තරිය වසයෙන් ගත් කළ ප්‍රතිච්ලිවවාදී බලවේගවල සගයන් වන, රේඛ්පේතුවේ සුළු දනේශ්වර “වාම” පක්ෂවල ක්‍රියාකළාපයයි. මධ්‍යම පන්තියේ වඩා ධනවත් ස්ථිරවල අවශ්‍යතා නියෝජනය කරන ඔවුනු බටහිර අධිරාජ්‍යවාදයට සහ රේඛ්පේතු පාලක පන්තියේ විවිධ කොටස්වලට මූල්‍යමයව හා දේශපාලනිකව බැඳී සිටියි.

සාම්ද්‍ය ලෙස නම් කෙරුනු විෂ්ලවවාදී සමාජවාදීයේ (ආර්ථස්) වැනි සංවිධාන, විෂ්ලවයේ මොනම අවස්ථාවක දී වත්, හමුදාව පෙරලා දමා මැද පෙරදිග අධිරාජ්‍යවාදී පාලනයට එරෙහිව සමාජවාදී පිළිවෙත් සඳහා සටන් වදින කමිකරු රාජ්‍යයකින් මූලාරක් තන්ත්‍රය විස්ථාපනය කරන කිසිදු අරගලයකට හෝ විරැදුෂ්‍ය වූහ.

ආරම්භයේ දී, ආර්ථස් සහ ඔවුන්ගේ ජාත්‍යන්තර සම-වින්තකයෝ, එස්සීල්ස් ජ්‍රන්ටාවට සහයෝගය දුන් අතර එම “මන්චලයේ එල්ලය දේශපාලන හා ආර්ථික ක්‍රමය ප්‍රතිසංස්කරනය කිරීම” බව ද කියා පැහැ. ඔවුනු, සමෘද්ධිමත් හා ධනවත් වීමේ හැකියාව තමන්ට ලැබෙන පරිදි මිලිටරි පාලනය යටතේ “වඩා ප්‍රාග්‍රූල් වූ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අවකාශයක්” ලබාගනු මිනිස කමිකරු පන්තිය පාලනය කිරීමෙහිලා සිය සේවය ලබා දුන්හ.

ජ්‍රන්ටාව සමග ඔවුන්ගේ සහයෝගිතාව මිලිටරියට එරෙහි මහජන විරෝධාතා මිනින් තර්ජනයට ලක් වූ කළ, ඔවුනු “දෙවන විෂ්ලවයක්” සඳහා වූ මහජන කැදුවුම්වලට විරැදුෂ්‍ය වූහ. ඒ වෙනුවට ඔවුනු ඉස්ලාමිවාදී බලවේග සමග සන්ධානයකට ඇතුළු වූ අතර එමගින් තහ්රිර වතුරසුයේ ජ්‍රන්-ජ්‍රලි වාඩිලාගැනීමට එරෙහි හමුදා කඩාපැනීම සඳහා මාවත සැකසුහ. ඉස්ලාමිවාදීන් සමග ඔවුන්ගේ සන්ධානය ද, ඉස්ලාමිවාදීන් බහුතරයක් දිනාගත් නොවා ඇති තත්ත්ව යටතේ, බටහිර පිටුබලය ලබන ස්වාධීන වෙන්තිය සම්මින් සමග එක්ව මහ වැඩි වර්ජනයක් සඳහා මේ වසරේ පෙබරවාරි 11 දා ඔවුන් කළ කැදුවම, කමිකරුවන් අතරින් කිසිදු මහජන ප්‍රතිච්චාරයක් දිනාගත්තේ නැතු. ඔවුන්ගේ උපාමාරුවලට කමිකරුවන් දැක්වූ නොසැලකීල්ල හා වෙරය මගින් කම්පනයට පත් වූ ආර්ථස් සංවිධානය තව දුරටත් දකුනට පැද්දේය. විෂ්ලවයේ ජයග්‍රහනයක් ලෙස ජනාධිපතිවරනය තුවාදැක්වීමෙන් පසුව, ඔවුනු ඉස්ලාමිවාදීන් හා පැරණි මූලාරක් තන්ත්‍රයේ නිලධාරීන් රේඛ්පේතුවේ දේශපාලන ජීවිතය මත ආධිපත්‍යය දරන තත්වය සඳහා දේශපාලනිකව වගකිව යුතුය.

පාර්ලිමේන්තු මැතිවරනයට එරෙහි මහජන විරෝධාතා හේතු කොටගෙන අසාර්ථක විය.

විෂ්ලවයේ සැම තීරනාත්මක අවස්ථාවක දී ම, දනේශ්වර බලවේගවලට මුක්කු ගැසීමට ඔවුන් මැදිහත් වී ඇති තත්ත්ව යටතේ, බටහිර පිටුබලය ලබන ස්වාධීන වෙන්තිය සම්මින් සමග එක්ව මහ වැඩි වර්ජනයක් සඳහා මේ වසරේ පෙබරවාරි 11 දා ඔවුන් කළ කැදුවම, කමිකරුවන් අතරින් කිසිදු මහජන ප්‍රතිච්චාරයක් දිනාගත්තේ නැතු. ඔවුන්ගේ උපාමාරුවලට කමිකරුවන් දැක්වූ නොසැලකීල්ල හා වෙරය මගින් කම්පනයට පත් වූ ආර්ථස් සංවිධානය තව දුරටත් දකුනට පැද්දේය. විෂ්ලවයේ ජයග්‍රහනයක් ලෙස ජනාධිපතිවරනය තුවාදැක්වීමෙන් පසුව, ඔවුනු ඉස්ලාමිවාදීන් හා පැරණි මූලාරක් තන්ත්‍රයේ නිලධාරීන් රේඛ්පේතුවේ දේශපාලන ජීවිතය මත ආධිපත්‍යය දරන තත්වය සඳහා දේශපාලනිකව වගකිව යුතුය.

මෙම භයෙකර ප්‍රතිච්ලය, දේශපාලන සංස්ථාපිතය තුළ නියෝජනය වන විවිධාකාර දනේශ්වර හා සුළු දනේශ්වර ස්ථිරයන් ද කමිකරු පන්තිය ද අතර පවත්නා සමාජ ප්‍රතිසිතිතතාව පැහැදිලි කිරීමට උත්සාහ කළ, හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්ටුවේ ඉදිරිදරුණය සනාථ කර තිබේ.

එක්සත් ජනපදයේ පිටුබලය ලද සංකුමනයට දනේශ්වර හා සුළු දනේශ්වර පක්ෂ හා කන්ඩායම් පිදු ප්‍රතිච්ලිවවාදී සහයෝගය ය, ලියෙන් වෞචිස්කිගේ නොනවතින විෂ්ලව න්‍යාය තියුණු ලෙස සනාථ කිරීමකි. රේඛ්පේතුව වැනි පසුගාමී රටවල, මහජනතාවන්ගේ මොන යම් හෝ විෂ්ලවවාදී අහිලාපයක් සාක්ෂාත් කරගත හැකි වන්නේ, සිය ජාත්‍යන්තර පන්ති සහෝදර සහෝදරියන් සමග සන්ධානයකින් යුක්තව කමිකරු පන්තිය ගෙන යන සමාජවාදී අරගලයෙන් පමනක් බව එම න්‍යාය සඳහන් කරයි.

ප්‍රතිච්ලිවයට එරෙහිව සටන් වැදිමත් විෂ්ලවවාදී ගතිකය යලි සාක්ෂාත් කරගැනීමත් පිනිස කමිකරු පන්තිය කළ යුතු ප්‍රධාන කරත්වය ලෙස පවතින්නේ, එලැඹින පන්ති ගැටුම්වල දී ජයග්‍රහනය සඳහා සටන් වැදිමට රේඛ්පේතුව තුළ හා මැද පෙරදිග පුරා හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්ටුවේ ගාබා ගොඩනැගීම හරහා සිය දේශපාලන ස්වාධීනත්වය තහවුරු කරගැනීමයි.

ජාහැනීස් ස්ටර්න්